

## **Prof. Renato Marmorì**

Nell'ambizioso progetto “Tracce Liguri nei territori di Oltregiogo ed Oltremare”, Paolo Stringa ha proposto la mia candidatura per il coordinamento del costituendo Comitato Scientifico, nel quale saranno chiamati a far parte, di diritto, almeno un rappresentante per ogni sede universitaria coinvolta, nonché studiosi di chiara fama. La presenza delle Università nel Comitato Scientifico è fondamentale, perché offre garanzia di credibilità ed attendibilità ai prodotti che saranno elaborati nel prossimo triennio, fornendo un prezioso contributo in fase controllo delle informazioni raccolte.

Per questo motivo, è bene che nel Comitato siano presenti esperti di vari settori disciplinari, in modo da avere la massima copertura degli argomenti da trattare e sviluppare. Questa sua scelta è sicuramente conseguente all'attivazione di un'importante convenzione di collaborazione tra la mia università e la Fondazione Alte Vie, che consente, già ora, di poter operare congiuntamente.

In questa sede, posso parlare a nome del Dipartimento DICATAM dell'Università degli Studi di Brescia, un Dipartimento che possiede oltre 80 studiosi, tra professori e ricercatori, attivi nel campo dell'Ingegneria Civile, Architettura, Ambiente e Territorio, quindi esperti in settori strategici per l'elaborazione di una Tentativ List.

Il materiale necessario per supportare una Tentativ List, infatti, può coincidere con quanto si produce in una ricerca pluriennale interuniversitaria e le relazioni che potremo ascoltare domani ne costituiscono un valido esempio. Non a caso gli studi svolti in questi ultimi anni sono stati indirizzati sul tema delle “Tracce Liguri” ed è indiscutibile che abbiano già raggiunto risultati di alto valore scientifico, per cui, proprio partendo da queste ricerche, ritengo si possa e si debba organizzare il lavoro futuro.

Un passaggio fondamentale diventa quindi la raccolta in forma sintetica dei dati oggi disponibili ed una loro organizzazione in un sistema aperto, facilmente aggiornabile e consultabile da tutti gli studiosi interessati.

E' evidente che le ricerche effettuate non possano essere state impostate sui medesimi criteri o strutturate in modi simili, vuoi per le specificità degli argomenti oggetto di studio, vuoi per la personalità del ricercatore che l'ha elaborata, per cui è bene che venga compilato un questionario che riassume ed evidenzia le principali caratteristiche di quanto fatto fino ad oggi.

Ne propongo così una prima bozza, sicuramente perfezionabile sulla base di vostre osservazioni, nella quale ho provato ad elencare ogni componente che può identificare le “Tracce Liguri” siano esse materiali che immateriali.

TRACCE IMMATERIALI										
AREA GEOGRAFICA	DOCUMENTAZIONE SU INFLUENZE ANCORA RICONOSCIBILI NEL CAMPO DI:				PERSONA	MATERIA	STRUTTURA			
LUOGO OGGETTO DI STUDIO	LINGUA	ECONOMIA	TESSUTO SOCIALE	USI, COSTUMI, TRADIZIONI	TOPONIMASTICA	CUCINA	PUBBLICAZIONI BIBLIOGRAFIA	RESPONSABILE DELLA RICERCA	SETTORE DISCIPLINARE	ENTE/STRUTTURA DI APPARTENENZA
NOTE										

TRACCE MATERIALI										
AREA GEOGRAFICA	DOCUMENTAZIONE RACCOLTA E DISPONIBILE					PERSONA	MATERIA	STRUTTURA	CONTATTI	
LUOGO OGGETTO DI STUDIO	RIEVO TERRITORIALE E/O PAESAGGISTICO	RIEVO ARCHITETTONICO	FONTI/DOCUMENTI DI ARCHIVIO	ICONOGRAFIA STORICA	FOTOGRAFIE ATTUALI	PUBBLICAZIONI BIBLIOGRAFIA	RESPONSABILE DELLA RICERCA	SETTORE DISCIPLINARE	ENTE/STRUTTURA DI APPARTENENZA	INDIRIZZO, MAIL, TELEFONO
NOTE										

Ogni studioso dovrebbe inserire i dati di cui è in possesso, predisponendo una campitura nella casella corrispondente alle informazioni che possiede e con una nota di commento alle voci relative (ad esempio scala grafica dei rilievi, luogo di reperimento delle fonti di archivio, ....) , o inserendo un breve testo in ogni casella che gli compete.

Se lo studioso si è interessato di più siti o di più argomenti, è tenuto a compilare la piccola scheda per ciascuna ricerca.

Già da una prima lettura e senza contare le possibili correzioni ed integrazioni al modello, si capisce quante siano le informazioni che è possibile raccogliere, così come quanto non sia automatico averle tutte disponibili.

Questa raccolta di dati può avvenire in tempi ragionevolmente brevi, plausibilmente anche entro fine anno, in modo da poter confrontare le varie situazioni, sia in Oltregiogo che in Oltremare.

Oltre a ciò, è sicuramente di valido aiuto per individuare i filoni nei quali indirizzare gli approfondimenti dei lavori in corso, così come evidenziare la presenza di aree geografiche nella quali si ha notizia di “Tracce Liguri” non ancora oggetto di studio.

Ecco perché ritengo che questo sforzo possa costituire la prima tappa del nostro lavoro, alla quale dovrà far seguito un documento programmatico ed operativo per rendere maggiormente omogenee ed unitarie le ricerche in corso.

Nella stesura di questo documento si dovrà avere ben presente che la partecipazione ad un Tentativ List ha la necessità di produrre un dossier impostato su basi scientifiche solide, in modo che ogni affermazione riportata abbia i requisiti della massima attendibilità.

Indipendentemente da ciò, è altrettanto importante sottolineare che proprio al dossier spetterà il compito di fornire il miglior quadro conoscitivo delle “Tracce Liguri”.

Come deve essere strutturato? Quali temi devono essere trattati ed evidenziati?, sono domande alle quali si deve dare una precisa risposta, ben sapendo che le esperienze del passato, anche se hanno avuto esiti favorevoli, non possono essere assunte come modelli di riferimento validi in termini assoluti, perché ogni situazione è, per definizione, unica e quindi impone un lavoro di ricerca specifico e dedicato.

Diventa così urgente istituire una piccola Commissione che lavori alla struttura del dossier, elaborando uno schema che stabilisca quali sono gli argomenti da sviluppare, i documenti da produrre, in modo da aver ben chiaro cosa è necessario avere alla fine della ricerca.

Questa Commissione dovrebbe iniziare a lavorare sin da ora, in modo da avere i loro risultati nel quadro conoscitivo degli studi già elaborati: solo così, infatti, si potranno fornire a ciascun ricercatore o studioso gli indirizzi, o meglio, le direttive che dovrà seguire.

Il tutto, per ottimizzare i tempi richiesti per una Tentativ List ed evitare che chi è coinvolto nel lavoro futuro svolga approfondimenti inutili o trascurare aspetti fondamentali.

A questo punto è bene ricordare che il mio intervento costituisce una proposta, un invito a tutti quelli che si sono qui riuniti, perché, come protagonisti della futura ricerca, sono coinvolti per la sua organizzazione.

In tal senso è qualcosa che voglio mettere in discussione, nella convinzione che, con il vostro aiuto, potrà solo migliorare.

Sono consapevole, infatti, di trovarmi tra amici, che condividono l'importanza delle “Tracce Liguri in Oltregiogo ed Oltremare” e che si stanno impegnando perché questo grande patrimonio sia riconosciuto a livello mondiale.



Prof. Renato Marmorì nel giardino del Convento dei Cappuccini di Voltaggio.

## TESTO INGLESE MARMORI

Prof. Renato Marmorì

The ambitious project "Ligurian Traces in the territories of Oltregiogo and overseas," Paul String proposed my candidacy for the coordination of the future Scientific Committee, which will be called upon to participate, by right, at least one representative for each university involved, as well as scholars of great renown. The presence of the University in the Scientific Committee is essential, because it offers a guarantee of credibility and reliability of the products to be processed in the next three years, providing a valuable contribution in the process control of the information collected.

For this reason, it is good that in the Committee are present experts from various sectors, in order to have maximum coverage of topics and develop. This choice is certainly resulting in the activation of an important cooperation agreement between my university and the Alte Vie Foundation, which allows, even now, to be able to work together.

Here, I can speak on behalf of DICATAM Department of the University of Brescia, a department that has more than 80 scholars, professors and researchers, active in the field of Civil Engineering, Architecture, Environment and Territory, and experts in fields strategic for the development of a Tentativ List.

The material required to support a Tentativ List, in fact, may coincide with what is produced in a multi-year research and inter-university relationship that we hear tomorrow constitute a good example. No coincidence that the studies undertaken in recent years have been directed on the theme of "Ligurian Tracks" and it is indisputable that they have already reached a high scientific value, why, precisely from these investigations, I believe we can and should organize future work.

A critical step then becomes the collection summarizes data now available and their organization in an open system, easily updated and available to all interested scholars.

It 'clear that research can not be set on the same criteria or structured in similar ways, either by the specificity of the object of study subjects, either by the researcher's personality that drew it up, so it is good to be compiled a questionnaire that summarizes and highlights the main features of what has been done to date.

So I propose a first draft, surely perfected on the basis of your observations, in which I tried to list every component that can identify the "Ligurian Tracks" whether tangible and intangible.

Every student should enter details of where you have to put up a hatch in the box corresponding to the information you have and with a note of comments to the relevant items (eg graphic scale pads, place retrieval of archival sources, ....) , or by entering a short text in each box belongs to him.

If the student is interested more sites or more arguments, you must fill in the little tab for each search.

Already from a first reading and not counting the possible corrections and additions to the model, we understand how many the information that you can collect, as well as what is not automatically have them all available.

This data collection can take place in a reasonably short time, conceivably even by year-end, so you can compare the different situations, both in Oltregiogo in Overseas.

Beyond that, it is definitely a great help to identify the strands where target depth of the work in progress, as well as highlight the presence of geographical areas in which there is news of "Ligurian Tracks" still under study.

That's why I believe that this effort will mark the first step of our work, which will be followed by a programmatic and operational document to make ongoing research more homogeneous and uniform.

In preparing this document, you will need to have in mind that participation in a Tentativ List has the need to produce a dossier set to a sound scientific basis, so that each reported claim meets the requirements of the highest reliability.

Regardless, it is equally important to point out that just the dossier will be responsible for providing the best knowledge framework of the "Ligurian Traces."

How it should be structured? What issues should be treated and highlighted ?, are questions that you have to give a precise answer, knowing that the experiences of the past, although they have had favorable outcomes, can not be taken as reference models available in absolute terms, because each situation is, by definition, unique and therefore requires a specific research work and dedicated.

It becomes urgent to set up a small commission that works with the file structure, developing a scheme setting out what are the topics to be developed, the documents to be produced, so that you have worked out what you need to have the end of the search.

This Commission should start working from now, in order to have their m results to cognitive framework of the already elaborated studies only way, in fact, you will be able to provide each researcher or scholar addresses, or rather, the guidelines to be followed .

All this, to optimize the time required for a Tentativ List and prevent those involved in the future work carries unnecessary insights or neglecting fundamental aspects.

At this point it is worth remembering that my intervention constitutes an offer, an invitation to all those who have gathered here, because, as future research actors, are involved in its organization.

In this sense it is something I want to question, in the belief that, with your help, will only get better.

I am aware, in fact, to be with friends, sharing the importance of the "Ligurian Traces in Oltregiogo and Overseas" and who are working for this great heritage is recognized worldwide.



Prof. Renato Marmori.



TRACCE IMMATERIALI										
AREA GEOGRAFICA	DOCUMENTAZIONE SU INFLUENZE ANCORA RICONOSCIBILI NEL CAMPO DI:				PERSONA	MATERIA	STRUTTURA			
LUOGO OGGETTO DI STUDIO	LINGUA	ECONOMIA	TESSUTO SOCIALE	USI, COSTUMI, TRADIZIONI	TOPONIMASTICA	CUCINA	PUBBLICAZIONI BIBLIOGRAFIA	RESPONSABILE DELLA RICERCA	SETTORE DISCIPLINARE	ENTE/STRUTTURA DI APPARTENENZA
NOTE										

TRACCE MATERIALI										
AREA GEOGRAFICA	DOCUMENTAZIONE RACCOLTA E DISPONIBILE					PERSONA	MATERIA	STRUTTURA	CONTATTI	
LUOGO OGGETTO DI STUDIO	RIEVO TERRITORIALE E/O PAESAGGISTICO	RIEVO ARCHITETTONICO	FONTI/DOCUMENTI DI ARCHIVIO	ICONOGRAFIA STORICA	FOTOGRAFIE ATTUALI	PUBBLICAZIONI BIBLIOGRAFIA	RESPONSABILE DELLA RICERCA	SETTORE DISCIPLINARE	ENTE/STRUTTURA DI APPARTENENZA	INDIRIZZO, MAIL, TELEFONO
NOTE										